



PRODUCT DOCUMENT PACK

Prepared and distributed by KW Commercial Kitchen

PRODUCT

Fagor CO-402BDD Glass Washer – Drain Pump, Dosing, Cold Rinse, 40 Baskets/hr

Model / SKU: CO-402BDD

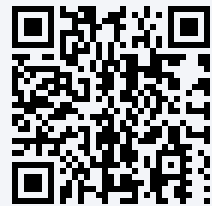
KW COMMERCIAL KITCHEN

7/72 Canterbury Road, Bankstown NSW 2200

Phone 1300 001 366

Email sales@kwcommercial.com.au

Web www.kwcommercial.com.au



Scan for the current KW product page

DOCUMENT NOTICE

The supplier document begins on the next page. KW contact branding is added in a separate footer area and does not replace the supplier's instructions, specifications or warranty terms.

Official supplier source: <https://www.foodequipment.com.au/amfile/file/download/file/280/product/3544/>

DESPIECE TÉCNICO TECHNICAL PARTS

Lavavajillas

Dishwasher

MODELOS

CO-352 COLD / DD / B / B DD

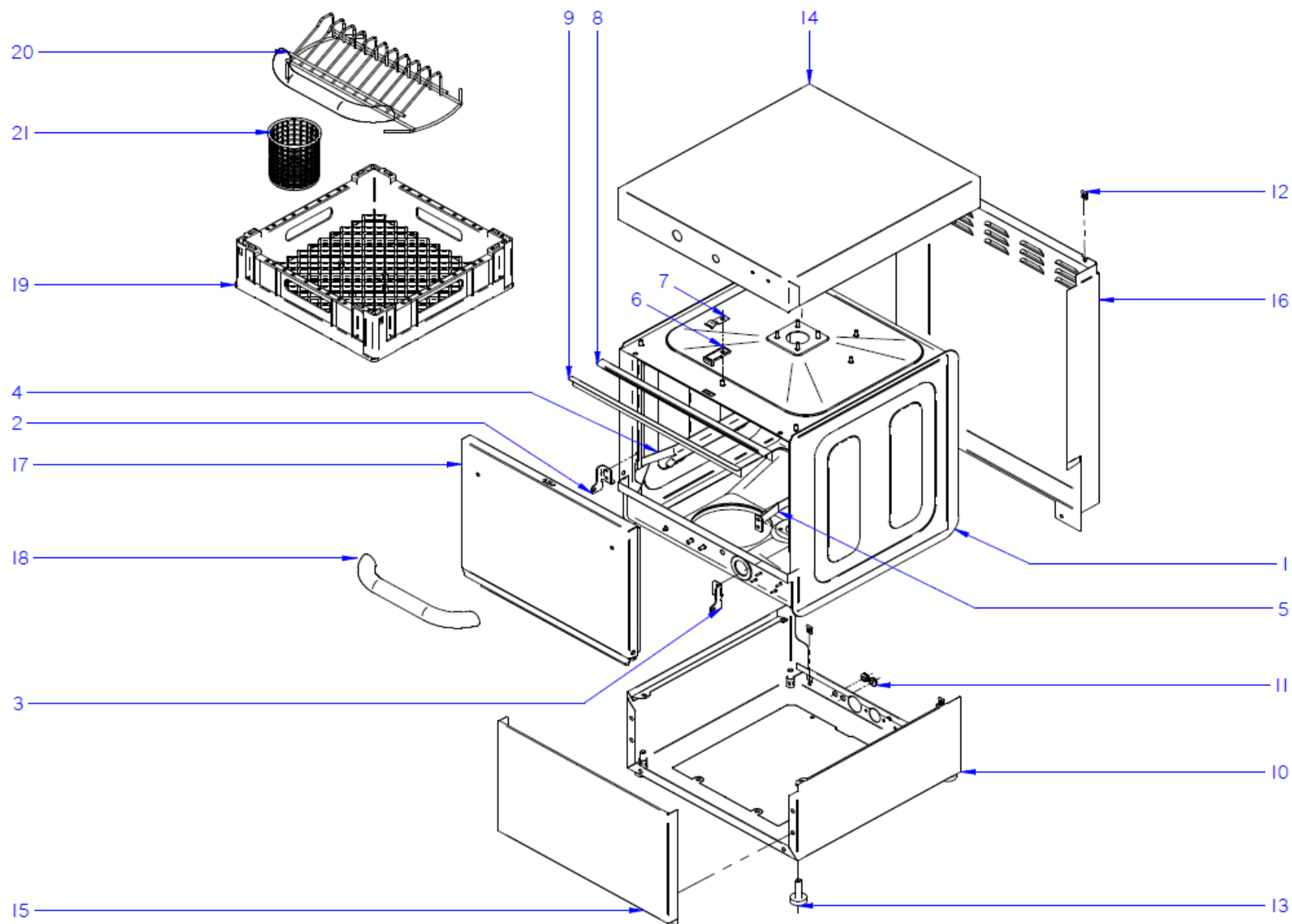
CO-402 COLD / DD / B / B DD / SOFT

Diciembre 2014 December

Revisado Julio 2017 July Revised



Together we evolve



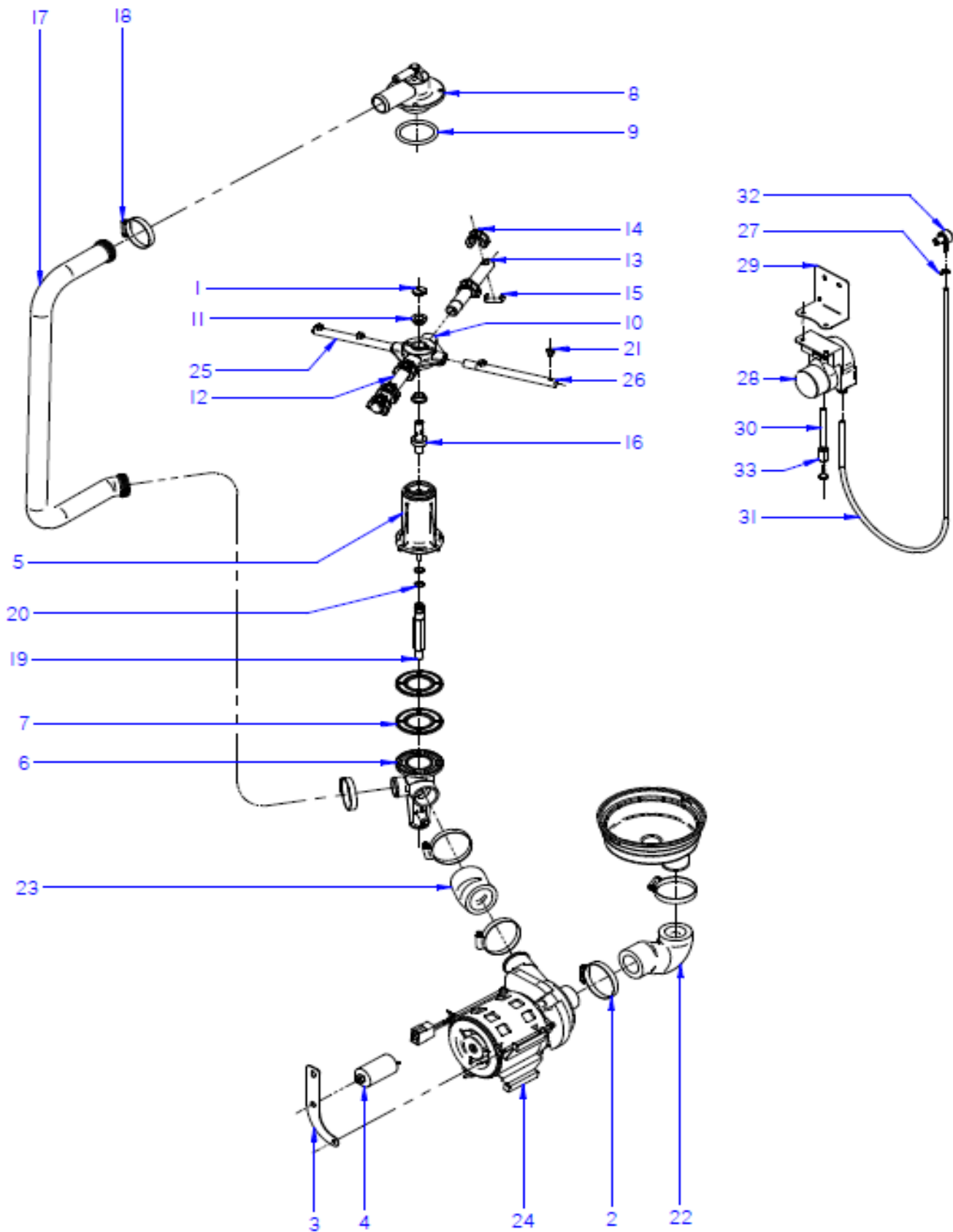
Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE	Sheet
C-3329	Iban R.	jun-17	CO-352/402	1

FAGOR 

ZONA / ZONE	ARMAZON / FRAME	LÁMINA / DRAWING	C-3329	FAGOR 
-------------	-----------------	------------------	--------	---

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-352 COLD	CO-352 COLD B	CO-352 COLD DD	CO-352 COLD B DD			RECOMMENDED			NOTAS / NOTES
1	12047953	CUBA SOLDADA CO-350	WELDED TUB CO-350	1	1	1	1						
2	12048627	SOPORTE PUERTA IZQUIERDO	LEFT DOOR SUPPORT	1	1	1	1						
3	12048774	SOPORTE PUERTA DERECHO	RIGHT DOOR SUPPORT	1	1	1	1						
4	12049133	GUIA CESTILLO IZQU CO-350	LEFT BASKET GUIDE CO-350	1	1	1	1						
5	12049135	GUIA CESTILLO DCHA CO-350	RIGHT BASKET GUIDE CO-350	1	1	1	1						
6	12087183	MACHO CIERRE PUERTA	DOOR LOCK	1	1	1	1						
7	12087186	FLEJE_CIERRE_PUERTA	DOOR LOCK SPRING	1	1	1	1						
8	12087200	PERFIL VAHOS CO-350	STEAM SEAL CO-350	1	1	1	1						
9	12102061	PERFIL JUNTA VAHOS CO-350	STEAM PROFILE SEAL CO-350	1	1	1	1						
10	12049271	BASE SOLDADA CO-350	WELDED BASE CO-350	1	1	1	1						
11	12112707	PASAMUROS 18x8x6	1MM SHEET BUSHING 18x8x6	2	2	2	2						
12	12087215	TUERCA RÁPIDA M5	FAST NUT M5	4	4	4	4						
13	12024163	PATA REGULABLE	REGULABLE FOOT	4	4	4	4						
14	12116665	PANEL SUPERIOR 352	TOP PANEL 352	1	1	1	1						
15	12048562	PANEL FRONTAL CO-350	FRONT PANEL CO-350	1	1	1	1						
16	12048645	PANEL POSTERIOR CO-350	REAR PANEL CO-350	1	1	1	1						
17	12049066	PUERTA SOLDADA CO-350	WELDED DOOR CO-350	1	1	1	1						
18	12049468	ASA LAVAVASOS	GLASSWASHER HANDLE	1	1	1	1						
19	12024550	CESTILLO 350	BASKET 350	2	2	2	2						
20	12024286	SUPLEMENTO PLATILLOS 350	SMALL DISHES SUPPLEMENT 350	1	1	1	1						
21	12025242	CESTILLO PORTACUBIERTOS	CUTLERY BASKET	1	1	1	1						

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-402 COLD	CO-402 COLD B	CO-402 COLD DD	CO-402 COLD B DD	CO-402 SOFT DD			RECOMMENDED			NOTAS / NOTES
1	12101982	CUBA SOLDADA CO-400	WELDED TUB CO-400	1	1	1	1	1						
1	12113475	CUBA SOLDADA CO-400 SOFT	WELDED TUB CO-400 SOFT	-	-	-	-	-						
2	12048627	SOPORTE PUERTA IZQUIERDO	LEFT DOOR SUPPORT	1	1	1	1	1						
3	12048774	SOPORTE PUERTA DERECHO	RIGHT DOOR SUPPORT	1	1	1	1	1						
4	12102193	GUIA CESTILLO IZQU CO-400	LEFT BASKET GUIDE CO-400	1	1	1	1	1						
5	12102194	GUIA CESTILLO DCHA CO-400	RIGHT BASKET GUIDE CO-400	1	1	1	1	1						
6	12087183	MACHO CIERRE PUERTA	DOOR LOCK	1	1	1	1	1						
7	12087186	FLEJE_CIERRE_PUERTA	DOOR LOCK SPRING	1	1	1	1	1						
8	12101867	PERFIL VAHOS CO-400	STEAM SEAL CO-400	1	1	1	1	1						
9	12102035	PERFIL JUNTA VAHOS CO-400	STEAM PROFILE SEAL CO-400	1	1	1	1	1						
10	12101978	BASE SOLDADA CO-400	WELDED BASE CO-400	1	1	1	1	1						
11	12112707	PASAMUROS 18x8x6 CHAPA	1MM SHEET BUSHING 18x8x6	2	2	2	2	2						
12	12087215	TUERCA RÁPIDA M5	FAST NUT M5	4	4	4	4	4						
13	12024163	PATA REGULABLE	REGULABLE FOOT	4	4	4	4	4						
14	12118815	PANEL SUPERIOR 402	TOP PANEL 402	1	1	1	1	1						
15	12101870	PANEL FRONTAL CO-400	FRONT PANEL CO-400	1	1	1	1	1						
16	12101871	PANEL POSTERIOR CO-400	REAR PANEL CO-400	1	1	1	1	1						
17	12102007	PUERTA SOLDADA CO-400	WELDED DOOR CO-400	1	1	1	1	1						
18	12049468	ASA LAVAVASOS	GLASSWASHER HANDLE	1	1	1	1	1						
19	12025069	CESTILLO 400	BASKET 400	2	2	2	2	2						
20	12025030	SUPLEMENTO PLATILLOS 400	SMALL DISHES SUPPLEMENT 400	1	1	1	1	1						
21	12025242	CESTILLO PORTACUBIERTOS	CUTLERY BASKET	1	1	1	1	1						



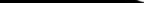
Drawing Nr.	Signature	Date	MUEBLE / FRAME	Sheet
C-3330	Iban R.	jun-17	CO-352/402	4



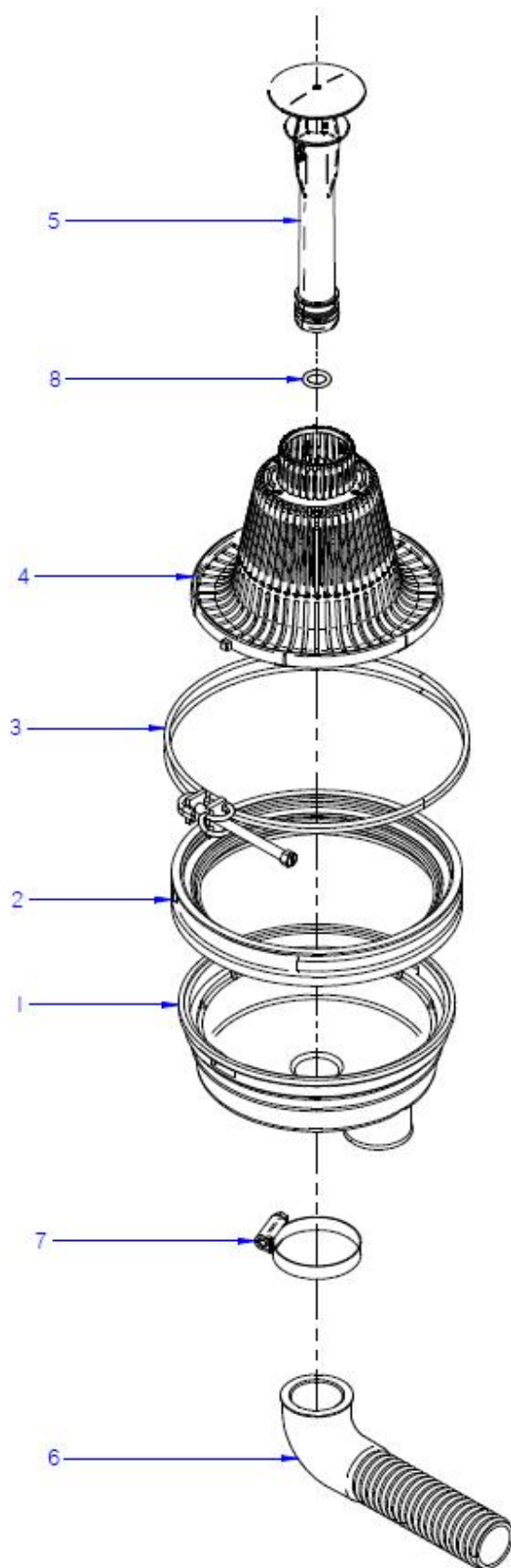
ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART								C-3330	FAGOR 
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--------	---

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-352 COLD	CO-352 COLD B	CO-352 COLD DD	CO-352 COLD B DD			RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12009829	TORNILLO ESPECIAL M.5X0.8	SPECIAL SCREW M.5X0.8	1	1	1	1						
2	12009962	ABRAZADERA 40-60	40-60 CLAMP	4	4	4	4						
3	12111848	SOPORTE BOMBA LAVADO 350	WASHIG PUMP SUPPORT 350	1	1	1	1						
4	12024346	CONDENSADOR 10MF	10MF CAPACITOR	1	1	1	1			X			
5	12112971	SOP. DISTRIBUIDOR INFERIOR	LOWER SPRY-ARM SUPPORT	1	1	1	1						
6	12024703	PASAMUROS CESTO CUADRADO	SQUARE BASKET BUSHING	1	1	1	1						
7	12023533	JUNTA ESTANQUEIDAD	SEALING GASKET	2	2	2	2						
8	12113028	SOP. DISTRIBUIDOR SUPERIOR	UPPER SPRY-ARM SUPPORT	1	1	1	1						
9	12010079	JUNTA TOR.50.17X60.83X5.3	O-RING 50.17X60.83X5.3	1	1	1	1						
10	12025216	CRUCETA	CROSSBRACE	2	2	2	2						
11	12024086	CASQUILLO CRUCETA	CROSSBRACE BUSHING	2	2	2	2						
12	12019827	RAMA LAVADO A 350	WASHING BRANCH A 350	2	2	2	2				30/06/2015		
12	12024138	RAMA LAVADO A 350	WASHING BRANCH A 350	2	2	2	2					30/06/2015	
13	12019857	RAMA LAVADO B 350	WASHING BRANCH B 350	2	2	2	2				30/06/2015		
13	12025251	RAMA LAVADO B 350	WASHING BRANCH B 350	2	2	2	2					30/06/2015	
14	12023732	TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE	10	10	10	10						
15	12023710	ENGANCHE TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE ENGAGE	10	10	10	10						
16	12025114	EJE	SHAFT	2	2	2	2						
17	12024059	ARBOL LAVADO 350	WASHING TREE 350	1	1	1	1						
18	12009986	ABRAZADERA 32-50L	32-50L CLAMP	2	2	2	2						
19	12023801	EMPALME ACLARADO	RINSE CONNECTION	1	1	1	1						
20	12009911	JUNTA TO.10.82X14.38X1.78	O-RING 10.82X14.38X1.78	2	2	2	2						
21	12024252	TOBERA ACLARADO 350	RINSING NOZZLE	8	8	8	8						
22	12023670	CODO ASPIRACION	SUCTION ELBOW	1	1	1	1						
23	12023607	CODO IMPULSION	EXPULSION ELBOW	1	1	1	1						
24	12023429	BOMBA LAVADO 50/60HZ 260KW	WASHING PUMP 50/60HZ 260KW	1	1	1	1			X			
25	12020475	RAMA ACLARADO A 350	RINSING BRANCH A 350	1	1	1	1				30/06/2015		
25	12025253	RAMA ACLARADO A 350	RINSING BRANCH A 350	1	1	1	1					30/06/2015	

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-402 COLD	CO-402 COLD B	CO-402 COLD DD	CO-402 COLD B DD	CO-402 SOFT DD		RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12009829	TORNILLO ESPECIAL M.5X0.8	SPECIAL SCREW M.5X0.8	1	1	1	1	1					
2	12009962	ABRAZADERA 40-60	40-60 CLAMP	4	4	4	4	4					
3	12111106	SOPORTE BOMBA LAVADO 400	WASHIG PUMP SUPPORT 400	1	1	1	1	1					
4	12024346	CONDENSADOR 10MF	10MF CAPACITOR	1	1	1	1	1		X			
5	12112971	SOP. DISTRIBUIDOR INFERIOR	LOWER SPRY-ARM SUPPORT	1	1	1	1	1					
6	12024703	PASAMUROS CESTO CUADRADO	SQUARE BASKET BUSHING	1	1	1	1	1					
7	12023533	JUNTA ESTANQUEIDAD	SEALING GASKET	2	2	2	2	2					
8	12113028	SOP. DISTRIBUIDOR SUPERIOR	UPPER SPRY-ARM SUPPORT	1	1	1	1	1					
9	12010079	JUNTA TOR.50.17X60.83X5.3	O-RING 50.17X60.83X5.3	1	1	1	1	1					
10	12025216	CRUCETA	CROSSBRACE	2	2	2	2	2					
11	12024086	CASQUILLO CRUCETA	CROSSBRACE BUSHING	2	2	2	2	2					
12	12022381	RAMA LAVADO A 400	WASHING BRANCH A 400	2	2	2	2	2			18/04/2016		
12	12126179	RAMA LAVADO A 400	WASHING BRANCH A 400	2	2	2	2	2				18/04/2016	
13	12022382	RAMA LAVADO B 400	WASHING BRANCH B 400	2	2	2	2	2			18/04/2016		
13	12126198	RAMA LAVADO B 400	WASHING BRANCH B 400	2	2	2	2	2				18/04/2016	
14	12023732	TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE	12	12	12	12	12					
15	12023710	ENGANCHE TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE ENGAGE	12	12	12	12	12					
16	12025114	EJE	SHAFT	2	2	2	2	2					
17	12025154	ARBOL LAVADO 400	WASHING TREE 400	1	1	1	1	1					
18	12009986	ABRAZADERA 32-50L	32-50L CLAMP	2	2	2	2	2					
19	12023801	EMPALME ACLARADO	RINSE CONNECTION	1	1	1	1	1					
20	12009911	JUNTA TO.10.82X14.38X1.78	O-RING 10.82X14.38X1.78	2	2	2	2	2					
21	12024252	TOBERA ACLARADO 350	RINSING NOZZLE	10	10	10	10	10					
22	12023670	CODO ASPIRACION	SUCTION ELBOW	1	1	1	1	1					
23	12023607	CODO IMPULSION	EXPULSION ELBOW	1	1	1	1	1					
24	12023429	BOMBA LAVADO 50/60HZ 260KW	WASHING PUMP 50/60HZ 260KW	1	1	1	1	1		X			
25	12022613	RAMA ACLARADO A 400	RINSING BRANCH A 400	1	1	1	1	1			30/06/2015		
25	12023526	RAMA ACLARADO A 400	RINSING BRANCH A 400	1	1	1	1	1				30/06/2015	
26	12022710	RAMA ACLARADO B 400	RINSING BRANCH B 400	1	1	1	1	1			30/06/2015		
26	12023525	RAMA ACLARADO B 400	RINSING BRANCH B 400	1	1	1	1	1				30/06/2015	

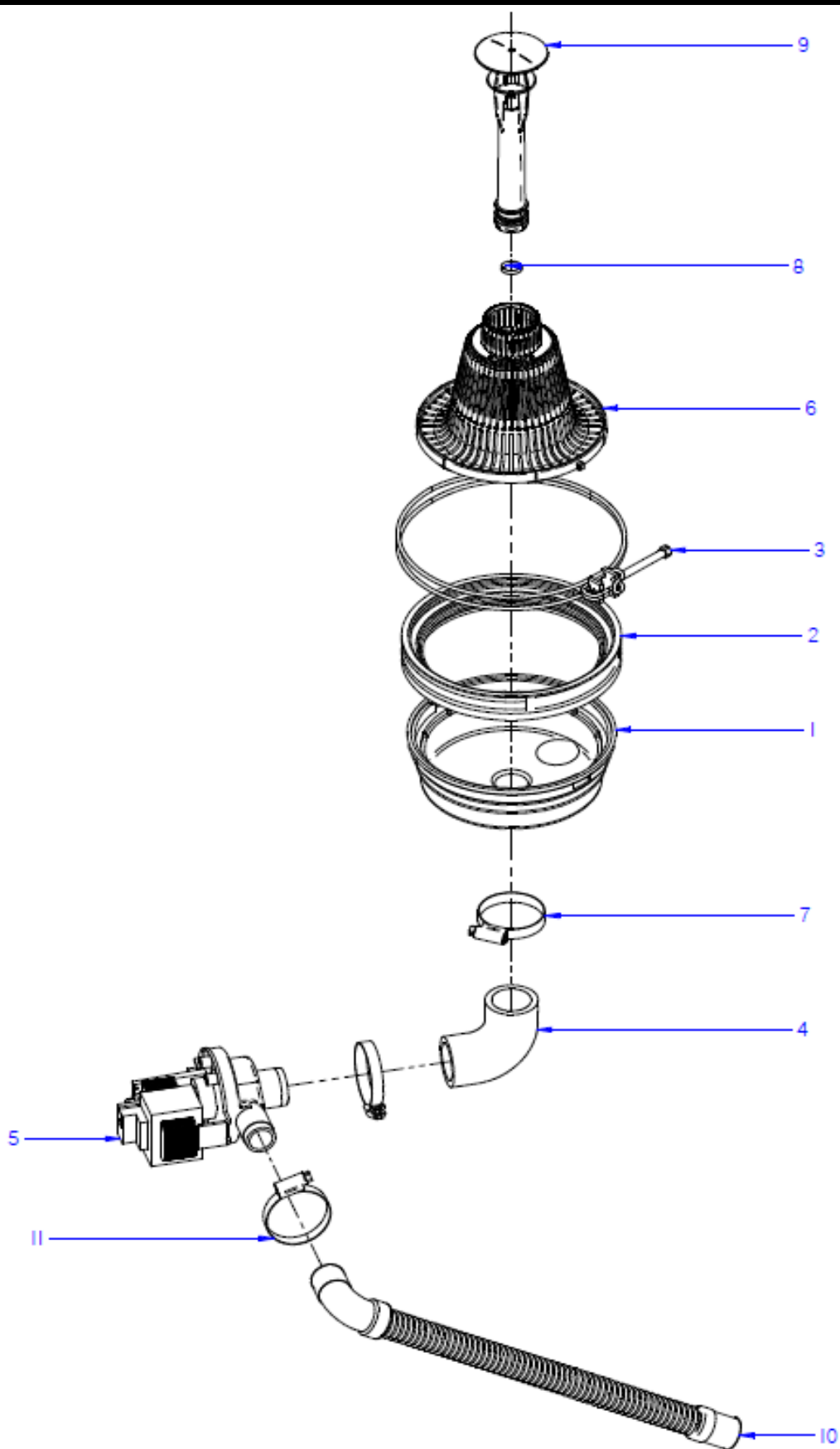
ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART	LÁMINA / DRAWING	C-3330	FAGOR 
-------------	--	------------------	--------	---

[illegible]



Drawing Nr.	Signature	Date	MUEBLE / FRAME	Sheet
C-3331	Iban R.	jun-17	CO-352/402	9



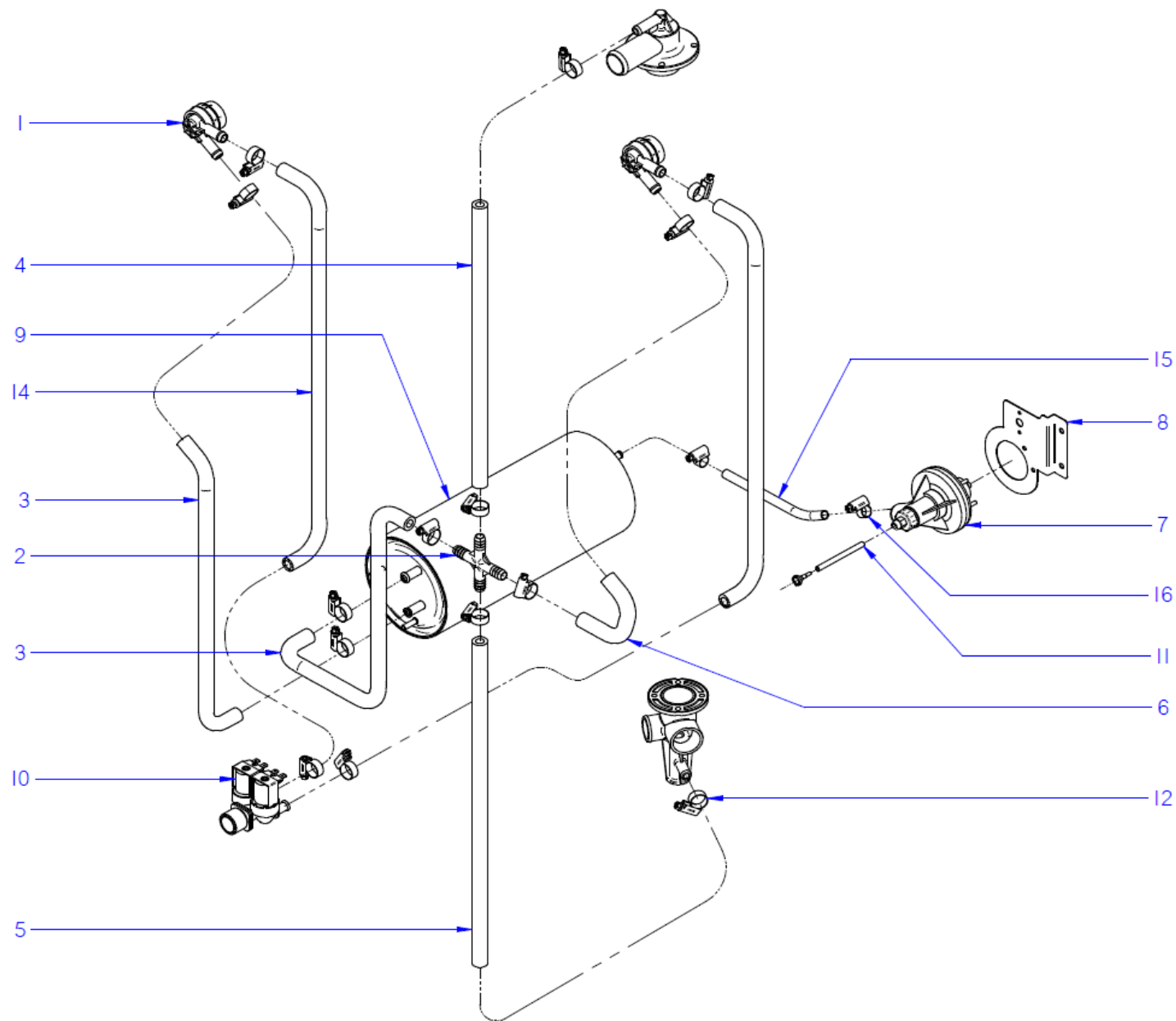


Drawing Nr.	Signature	Date	MUEBLE / FRAME	Sheet
C-3332	Iban R.	jun-17	CO-352/402	11



ZONA / ZONE	DESAGÜE / DRAIN	LÁMINA / DRAWING	C-3332	FAGOR 
-------------	-----------------	------------------	--------	---

[illegible]



Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE	Sheet
C-3333	Iban R.	jun-17	CO-352/402	13

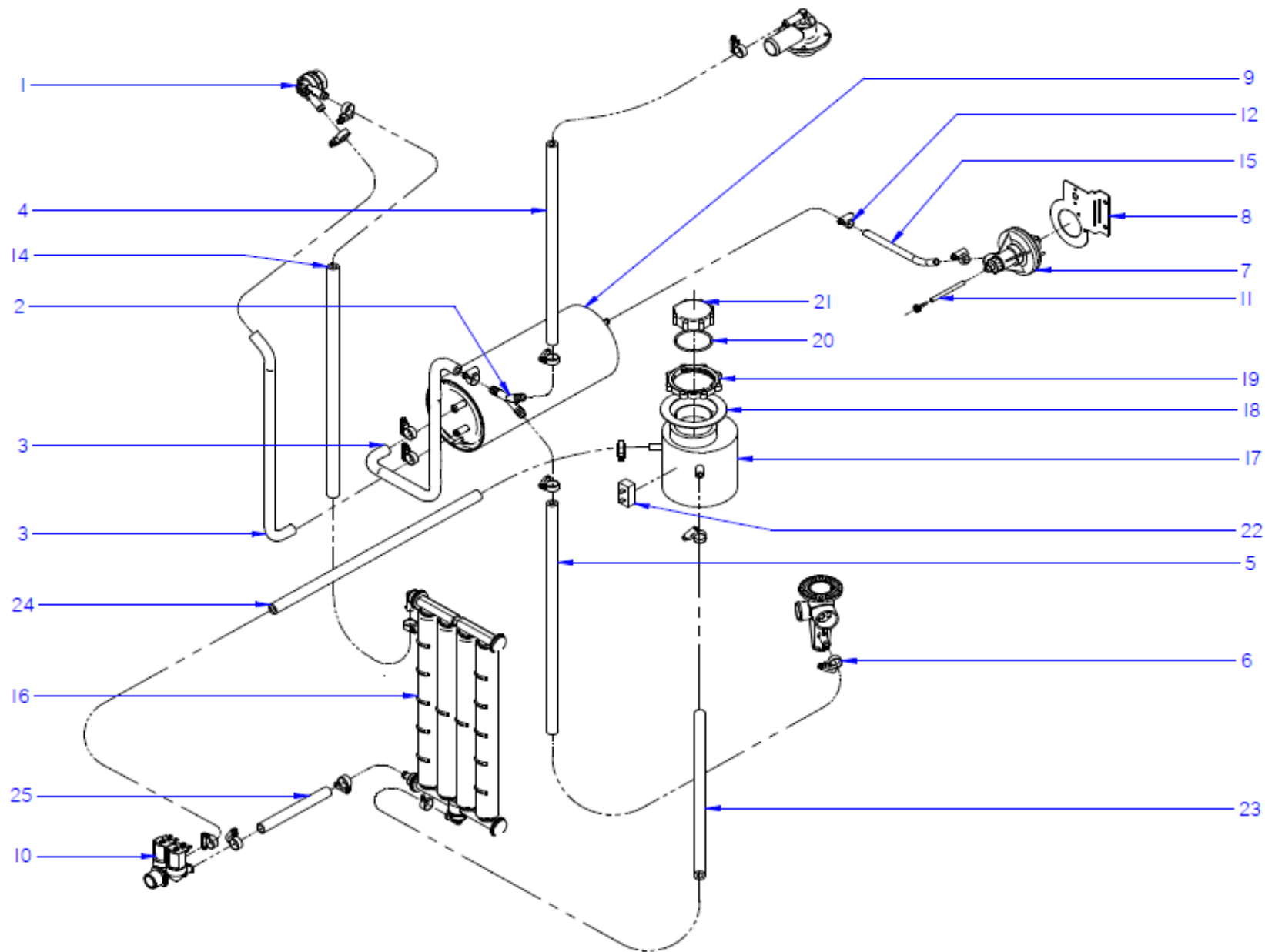
FAGOR 

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO COLD / FUNCTIONAL RINSE PART COLD	LÁMINA / DRAWING	C-3333	FAGOR 
-------------	--	------------------	--------	---

[illegible]

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO COLD / FUNCTIONAL RINSE PART COLD	LÁMINA / DRAWING	C-3333	FAGOR 
-------------	--	------------------	--------	---

[illegible]

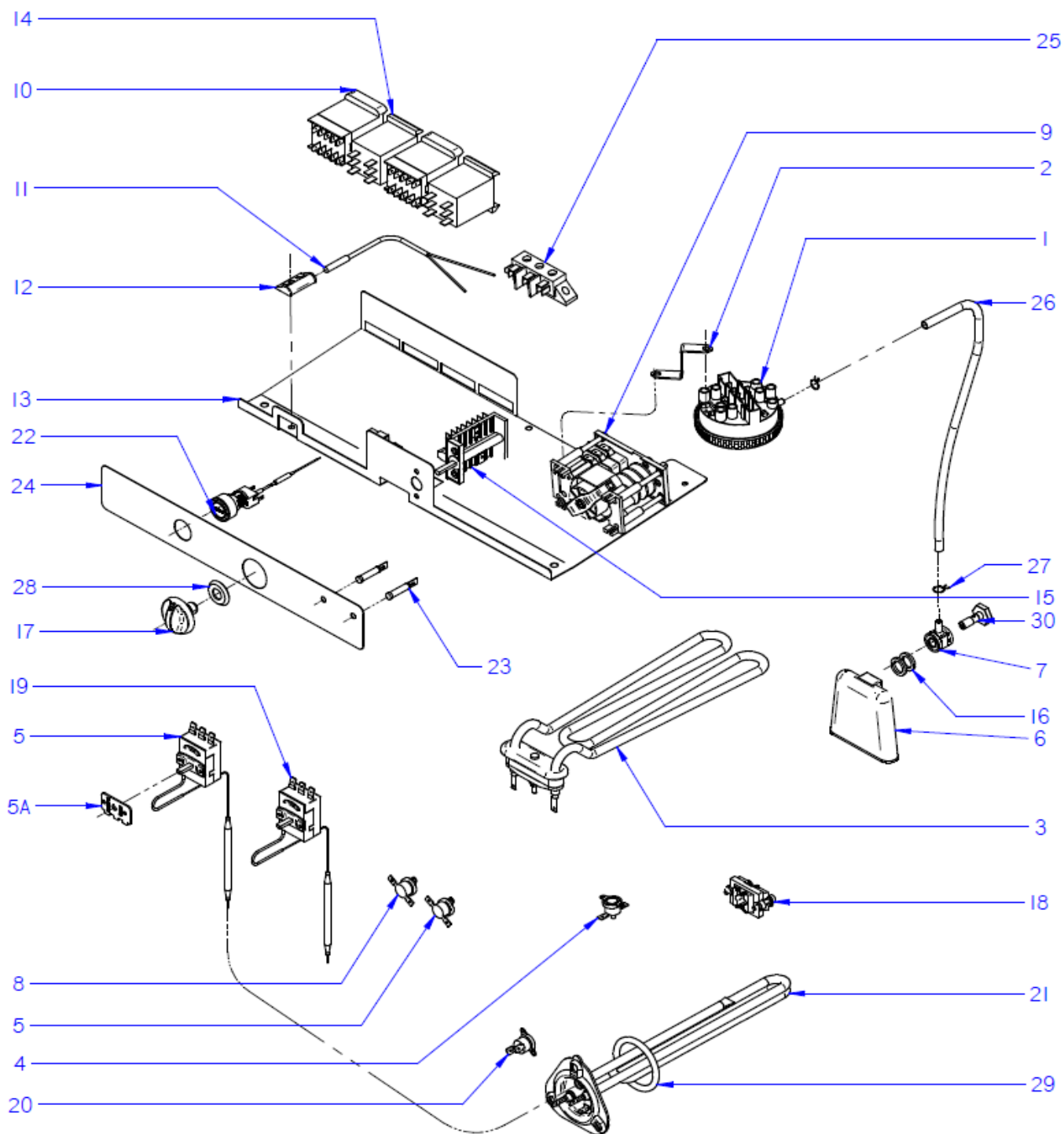


Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE	Sheet
C-3327	Iban R.	jun-17	CO-350/400 SOFT	16

FAGOR 

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO / FUNCTIONAL RINSE PART	LÁMINA / DRAWING	C-3334	FAGOR 
-------------	--	------------------	--------	---

[illegible]



Drawing Nr.	Signature	Date	MUEBLE / FRAME	Sheet
C-3335	Iban R.	jun-17	CO-352/402	18

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-352 COLD	CO-352 COLD B	CO-352 COLD DD	CO-352 COLD B DD				RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1				X			
2	12023163	SOPORTE PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH SUPPORT	1	1	1	1							
3	12090524	RESISTENCIA TANQUE 400 2 KW	TUB RESISTOR 400 2KW	1	1	1	1				X			
4	12090518	TERM. SEG. 261B NC 95°C	SAFETY THER. 261B 95°C	1	1	1	1				X			
5	12090526	TERM. SEG. 261 NC 56°C	SAFETY THER. 261 56°C	1	1	1	1				X	23/10/2015		
5	12134992	TERMOST. CALDERIN 85°C TECASA	BOILER THERMOSTAT 85°C TECASA	1	1	1	1				X		23/10/2015	
5A	12044848	REGULADOR A 60°C Tc DE 85°C	TEMP. REGULATOR TO 60° FROM 85°	1	1	1	1						23/10/2015	
6	12090549	CAMARA PRESOSTATO CO-400	PRESSURE CHAMBER CO-400	1	1	1	1				X			
7	12091147	RACOR PRESOSTATO CO-400	PRESSURE SWITCH FITTING CO-400	1	1	1	1							
9	12008750	CONTROL TARJETA 5 RELES	5 RELAY COTROL CARD	1	1	1	1				X			
10	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ	230 V. 50-60 HZ CONTACTOR	2	2	2	2				X			
11	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1				X			
12	12024066	AMARRE INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH'S SUPPORT	1	1	1	1							
13	12116648	SOP. COMPONENTES ELECTRICOS	ELECTRIC COMPONENTS SUPPORT	1	1	1	1							
14	12023706	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	230V. 16A 50-60 HZ RELAY	1	1	1	1				X			
15	12022219	SOPORTE VISUALIZADOR	DISPLAY SUPPORT	1	1	1	1							
16	12009873	JUNTA CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE CHAMBER SEAL	2	2	2	2							
17	12024028	VISUALIZADOR 12V 4 DIGITOS 7 SEG.	12V 4 DIGITS 7 SEGMENTS DISPLAY	1	1	1	1				X			
18	12024230	RETENEDOR DE CABLE	CABLE RETAINER	1	1	1	1							
19	12134992	TERMOSTAT. CALDERIN 85°C TECASA	BOILER THERMOSTAT 85°C TECASA	1	1	1	1				X			
20	12096597	TERM_SEG_261B_110°C_FAST_90	SAFETY THER. 261B_110°C_FAST_90	1	1	1	1				X			
21	12093151	RESISTENCIA CALDERIN 2,4KW	BOILER'S RESISTOR 2,4KW	1	1	1	1				X			
22	12025260	DISTANCIADOR M3	M3 SPACER	3	3	3	3							
23	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC CLAMP FOR PIPES	2	2	2	2							
24	12115249	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1				X	15/05/2017		
24	12159169	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1				X		15/05/2017	
25	12024382	REGLETA 40A 3VIA 5MM	CONNECTION STRIP 40A 3WAY 5MM	1	1	1	1							
26	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8*4	BLACK RUBBER PIPE D 8*4	1	1	1	1							
27	12025036	CONJUNTO Sonda 64KΩ NTC	64KΩ NTC SENSOR COMPLETE	2	2	2	2							
28	12102062	JUNTA TÓRICA RESIS. TUBULAR EVO	EVO TUBULAR RESISTOR O-RING	1	1	1	1				X			

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-402 COLD	CO-402 COLD B	CO-402 COLD DD	CO-402 COLD B DD	CO-402 SOFT DD			RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1	1			X			
2	12023163	SOPORTE PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH SUPPORT	1	1	1	1	1						
3	12090524	RESISTENCIA TANQUE 400 2 KW	TUB RESISTOR 400 2KW	1	1	1	1	1			X			
4	12090518	TERM. SEG. 261B NC 95°C	SAFETY THER. 261B 95°C	1	1	1	1	1			X			
5	12090526	TERM. SEG. 261 NC 56°C	SAFETY THER. 261 56°C	1	1	1	1	1			X	23/10/2015		
5	12134992	TERMOST. CALDERIN 85°C TECASA	BOILER THERMOSTAT 85°C TECASA	1	1	1	1	1			X		23/10/2015	
5A	12044848	REGULADOR A 60°C Tc DE 85°C	TEMP. REGULATOR TO 60° FROM 85°	1	1	1	1	1					23/10/2015	
6	12090549	CAMARA PRESOSTATO CO-400	PRESSURE CHAMBER CO-400	1	1	1	1	1			X			
7	12091147	RACOR PRESOSTATO CO-400	PRESSURE SWITCH FITTING CO-400	1	1	1	1	1						
9	12008750	CONTROL TARJETA 5 RELES	5 RELAY COTROL CARD	1	1	1	1	1			X			
10	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ	230 V. 50-60 HZ CONTACTOR	2	2	2	2	2			X			
11	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1	1			X			
12	12024066	AMARRE INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH'S SUPPORT	1	1	1	1	1						
13	12113866	SOP. COMPONENTES ELECTRICOS	ELECTRIC COMPONENTS SUPPORT	1	1	1	1	1						
14	12023706	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	230V. 16A 50-60 HZ RELAY	1	1	1	1	1			X			
15	12022219	SOPORTE VISUALIZADOR	DISPLAY SUPPORT	1	1	1	1	1						
16	12009873	JUNTA CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE CHAMBER SEAL	2	2	2	2	2						
17	12024028	VISUALIZADOR 12V 4 DIGITOS 7 SEG.	12V 4 DIGITS 7 SEGMENTS DISPLAY	1	1	1	1	1			X			
18	12024230	RETENEDOR DE CABLE	CABLE RETAINER	1	1	1	1	1						
19	12134992	TERMOSTAT. CALDERIN 85°C TECASA	BOILER THERMOSTAT 85°C TECASA	1	1	1	1	1			X			
20	12096597	TERM_SEG_261B_110°C_FAST_90	SAFETY THER. 261B_110°C_FAST_90	1	1	1	1	1			X			
21	12093124	RESISTENCIA CALDERIN 2,8KW	BOILER'S RESISTOR 2,8KW	1	1	1	1	1			X			
22	12025260	DISTANCIADOR M3	M3 SPACER	3	3	3	3	3						
23	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC CLAMP FOR PIPES	2	2	2	2	2						
24	12115249	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1	1			X	15/05/2017		
24	12159169	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1	1			X		15/05/2017	
24	12122607	EMBELLECEDOR CO-352-402 SOFT	CO-352-402 STICKER SOFT	-	-	-	-	1			X	15/05/2017		
24	12159170	EMBELLECEDOR CO-352-402 SOFT	CO-352-402 STICKER SOFT	-	-	-	-	1			X		15/05/2017	
25	12024382	REGLETA 40A 3VIA 5MM	CONNECTION STRIP 40A 3WAY 5MM	1	1	1	1	1						
26	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8*4	BLACK RUBBER PIPE D 8*4	1	1	1	1	1						

ZONA / ZONE	VARIOS / VARIOUS	LÁMINA / DRAWING	FAGOR 
-------------	------------------	------------------	---

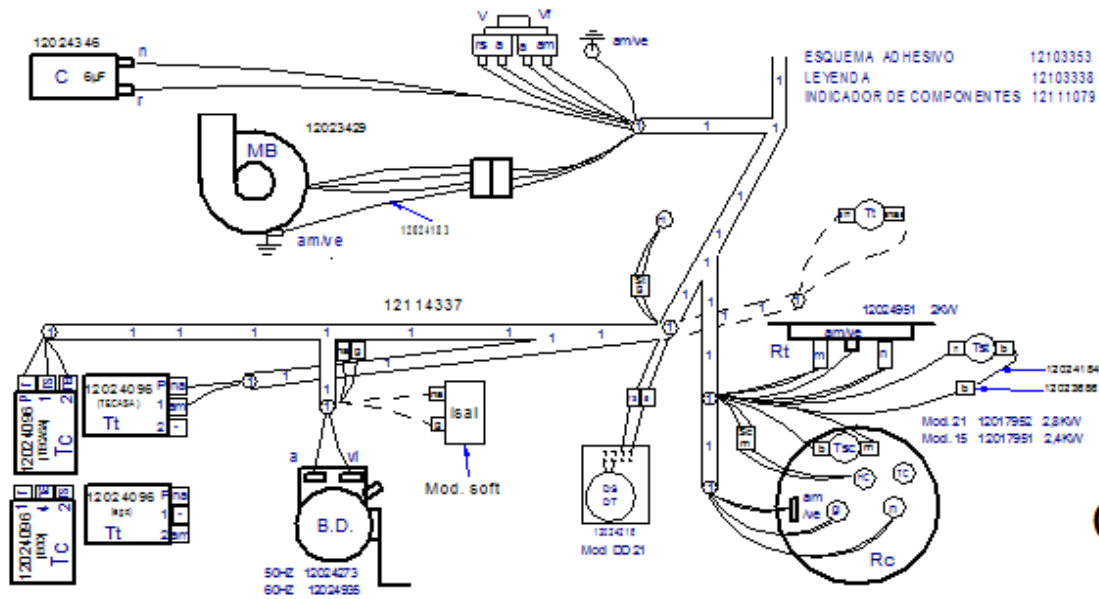
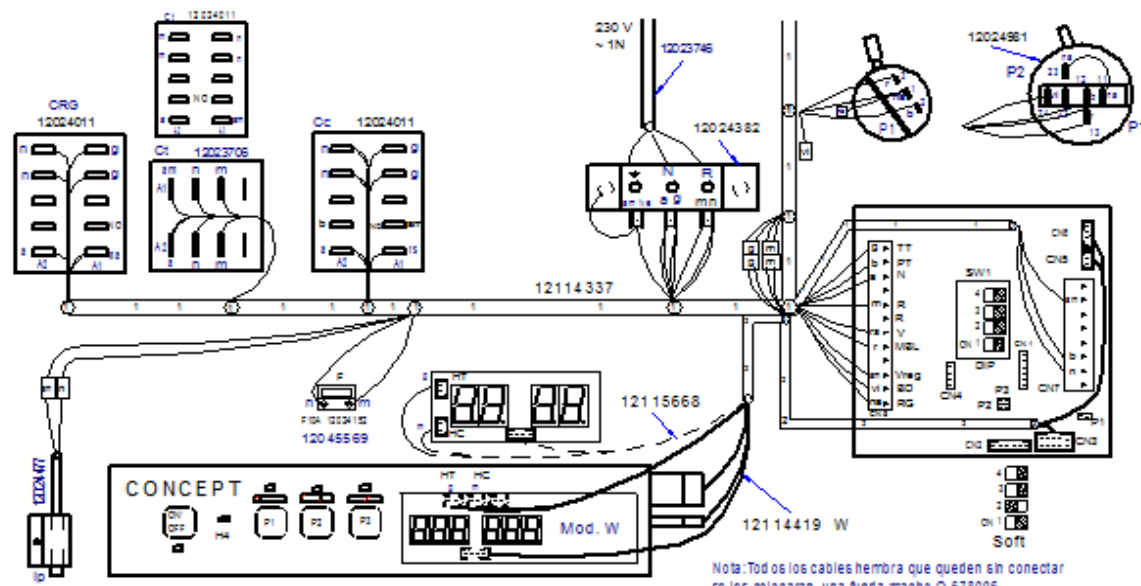
[illegible]

ZONA / ZONE	VARIOS / VARIOUS			FAGOR 
-------------	------------------	--	--	---

[illegible]

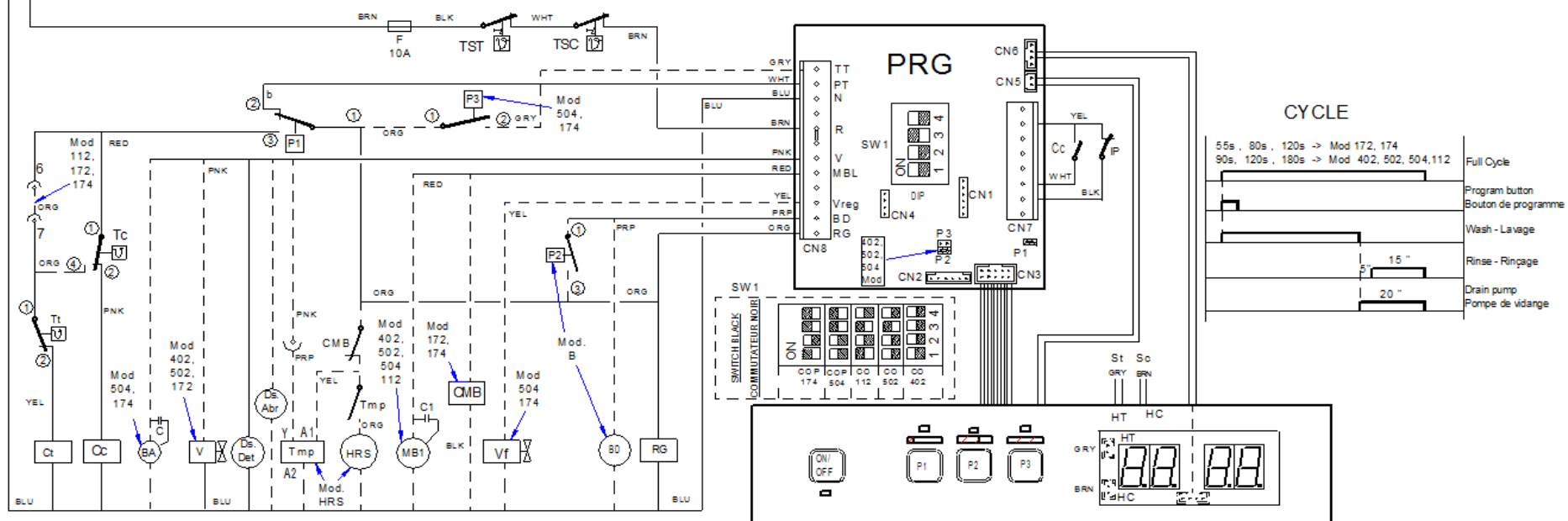
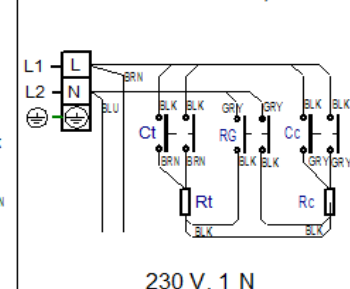
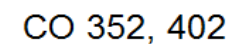
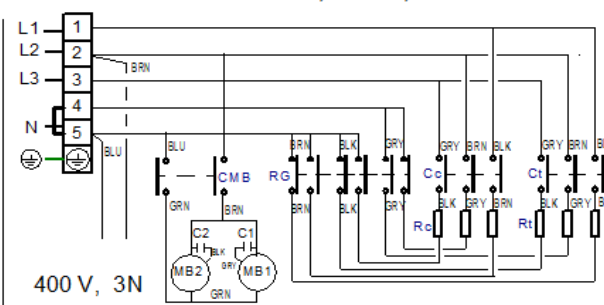
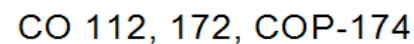
ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-352 COLD	CO-352 COLD B	CO-352 COLD DD	CO-352 COLD B DD			RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
4	12024346	CONDENSADOR 10MF	10MF CAPACITOR	1	1	1	1						C-3330
28	12133011	DGTE REGULABLE SEKO	SEKO DETERG. REGUL.	—	—	1	1						C-3330
24	12023429	BOMBA LAVADO 50/60HZ 260KW	WASHING PUMP 50/60HZ 260KW	1	1	1	1						C-3330
6	12024114	MANGUERA DESAGUE	DRAINING PIPE	1	—	1	—						C-3331
5	12094265	BOMBA DESAGÜE 1N 50/60Hz 38W	DRAINING PUMP 1N 50/60Hz 38W	—	1	—	1						C-3332
10	12023666	MANGUERA DESAGÜE	DRAINING PIPE	—	1	—	1						C-3332
1	12024568	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	2	2	2	2						C-3333
7	12133010	DOSIFICADOR ABRILL.	RINSE-AID DISPENSER	1	1	1	1						C-3333
10	12110531	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	1	1	1	1				01/11/2017		C-3333
10	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	1	1	1	1					01/11/2017	C-3333
1	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1						C-3335
3	12090511	RESISTENCIA TANQUE 350 1 KW	TUB RESISTOR 350 1KW	1	1	1	1						C-3335
4	12090518	TERM. SEG. 261B NC 95°C	SAFETY THER. 261B 95°C	1	1	1	1						C-3335
6	12090549	CAMARA PRESOSTATO CO-400	PRESSURE CHAMBER CO-400	1	1	1	1						C-3335
9	12008750	CONTROL TARJETA 5 RELES	5 RELAY COTROL CARD	1	1	1	1						C-3335
10	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ	230 V. 50-60 HZ CONTACTOR	2	2	2	2						C-3335
11	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1						C-3335
14	12023706	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	230V. 16A 50-60 HZ RELAY	1	1	1	1						C-3335
17	12024028	VISUALIZADOR 12V 4 DIGITOS 7 SEG.	12V 4 DIGITS 7 SEGMENTS DISPLAY	1	1	1	1						C-3335
19	12134992	TERMOSTAT. CALDERIN 85°C TECASA	BOILER THERMOSTAT 85°C TECASA	1	1	1	1						C-3335
20	12096597	TERM_SEG_261B_110°C_FAST_90	SAFETY THER. 261B_110°C_FAST_90	1	1	1	1						C-3335
21	12093151	RESISTENCIA CALDERIN 2,4KW	BOILER'S RESISTOR 2,4KW	1	1	1	1						C-3335
24	12115249	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1						C-3335
24	12159169	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1						C-3335
28	12102062	JUNTA TÓRICA RESIS. TUBULAR EVO	EVO TUBULAR RESISTOR O-RING	1	1	1	1						C-3335

ZONA / ZONE		RECOMENDADOS / RECOMMENDED									FAGOR 		
ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CO-402 COLD	CO-402 COLD B	CO-402 COLD DD	CO-402 COLD B DD	CO-402 SOFT DD		RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
4	12024346	CONDENSADOR 10MF	10MF CAPACITOR	1	1	1	1	1					C-3330
28	12133011	DGTE REGULABLE SEKO	SEKO DETERG. REGUL.	—	—	1	1	1					C-3330
24	12023429	BOMBA LAVADO 50/60HZ 260KW	WASHING PUMP 50/60HZ 260KW	1	1	1	1	1					C-3330
6	12024114	MANGUERA DESAGUE	DRAINING PIPE	1	—	1	—	1					C-3331
5	12094265	BOMBA DESAGÜE 1N 50/60Hz 38W	DRAINING PUMP 1N 50/60Hz 38W	—	1	—	1	—					C-3332
10	12023666	MANGUERA DESAGÜE	DRAINING PIPE	—	1	—	1	—					C-3332
1	12024568	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	2	2	2	2	2					C-3333
7	12133010	DOSIFICADOR ABRILL.	RINSE-AID DISPENSER	1	1	1	1	1					C-3333
10	12110531	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	1	1	1	1	1					C-3333
10	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	1	1	1	1						C-3333
1	12024568	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	—	—	—	—	1					C-3334
7	12133010	DOSIFICADOR ABRILL.	RINSE-AID DISPENSER	—	—	—	—	1					C-3334
10	12110531	E.V.DOBLE 230V. AC 50/60Hz	DOUBLE ELECTROVALVE 230V AC 50/60	—	—	—	—	1			01/11/2017		C-3334
10	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE ELECTROVALVE	1	1	1	1					01/11/2017	C-3333
16	12024874	DESCALCIFICADOR 4 COLUMNAS	4 COLUMN SOFTENER	—	—	—	—	1					C-3334
17	12113090	BOTE SALES SENSOR CO-400	SALT CONTAINER CO-400	—	—	—	—	1					C-3334
1	12023803	PRESOSTATO SIMPLE	SIMPLE PRESSURE SWITCH	1	1	1	1	1					C-3335
3	12090524	RESISTENCIA TANQUE 400 2 KW	TUB RESISTOR 400 2KW	1	1	1	1	1					C-3335
4	12090518	TERM. SEG. 261B NC 95°C	SAFETY THER. 261B 95°C	1	1	1	1	1					C-3335
6	12090549	CAMARA PRESOSTATO CO-400	PRESSURE CHAMBER CO-400	1	1	1	1	1					C-3335
9	12008750	CONTROL TARJETA 5 RELES	5 RELAY COTROL CARD	1	1	1	1	1					C-3335
10	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ	230 V. 50-60 HZ CONTACTOR	2	2	2	2	2					C-3335
11	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1	1					C-3335
14	12023706	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	230V. 16A 50-60 HZ RELAY	1	1	1	1	1					C-3335
17	12024028	VISUALIZADOR 12V 4 DIGITOS 7 SEG.	12V 4 DIGITS 7 SEGMENTS DISPLAY	1	1	1	1	1					C-3335
19	12134992	TERMOSTAT. CALDERIN 85°C TECASA	BOILER THERMOSTAT 85°C TECASA	1	1	1	1	1					C-3335
20	12096597	TERM_SEG_261B_110°C_FAST_90	SAFETY THER. 261B_110°C_FAST_90	1	1	1	1	1					C-3335
21	12093124	RESISTENCIA CALDERIN 2,8KW	BOILER'S RESISTOR 2,8KW	1	1	1	1	1					C-3335
24	12115249	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1	1					C-3335
24	12159169	EMBELLECEDOR CO-352-402	CO-352-402 STICKER	1	1	1	1	1					C-3335
28	12102062	JUNTA TÓRICA RESIS. TUBULAR EVO	EVO TUBULAR RESISTOR O-RING	1	1	1	1	1					C-3335



CO-352/402

Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE	Sheet
12124490	Iban R.	jun-17	CO-352/402	26



Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE	Sheet
12121300	Iban R.	jun-17	CO-352/402	27

	ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DUTSCH	ITALIANO	PORTUGUES
⚡	Tierra de protección	Grounding	Mise à terre	toma de tierra? Erdung	Messa a terra	
P	Puente de Conexión	Terminal block bridge	Pontage pour bloc de jonction	Verbindungsblockanschluss	Porte di connessione	
BA	Bomba Aclarado	Rinse pump	Pompe de rinçage	Spülmittel dosierpumpe	Pompa di risciacquo	
BD	Bomba desague	Drain pump	Pompe de vidange	Abflutpumpe	Pompa scarico	
C, C1, C2	Condensador	Capacitor	Condensateur	kondensator	Condensatore	
CMB	Contacto bomba lavado	Wash pump contactor	Contacteur pompe de lavage	Tunelais	Contattore pompa lavaggio	
Cc	Contacto calentamiento calderin	Boiler heating contactor	Contacteur chauffage surchauffeur	Kontaktschutz Waschpumpe	Contattore riscaldamento boiler	
Ct	Contacto calentamiento tanque	Tank heating contactor	Contacteur chauffage cuve	Kontaktschutz Boilerheizung	Contattore riscaldamento serbatoio	
CP	Relé puerta	Door relay	Relais de porte	Kontaktschutz Heizung tank	Relé porta	
De. Abr	Dosificador Abrilantador	Dispenser	Distributeur	Klarspülmittel dosierpumpe	Dosatore brillantante	
De. Det.	Dosificador Detergente	Detergent dispenser	Distributeur de détergent	Dosierer Spülmittel	Dosatore detergente	
F	Fusible	Fuse	Fusible	Fuse	Fusibile	
H1	Lampara encendido	Operation light	Voyant fonctionnement	Betriebsanzeigelampe	Spia accensione	
H2, H5	Lampara de marcha	Start light	Voyant démarrage	Startanzeigelampe	Spia avvio	
H3	Lampara maquina preparada	Light machine ready	Voyant machine prêt	Betriebsbereitschaftsanzeigelampe	Pilota macchina preparata	
H4	Lampara falta Sal	Lamp salt missing	Lampe absence sel	Lampe Mangel Salz	Spia sale mancante	
HRS	Sistema recuperador energia	Heat Recovery System	Système de récupération de chaleur	System für Hitze-Rückgewinnung	Sistema con recupero di calore	
IG	Interruptor general	Main switch	Interrupteur général	Hauptschalter	Interruttore generale	
IP	Micro puerta	Door microswitch	Micro porte	Mikroschalter Tür	Micro porta	
ist	Pulsador marcha	push button start	bouton de démarrage	Schalter (Ein)	Pulsante inizio	
L1 L2 L3	Fases Conexión Eléctrica	Power Supply Phases	Phases de alimentation	Stromanschlussfase	Fasi di alimentazione	
MB1, MB2	Bomba lavado	Wash Pump	Pompe de lavage	Waschpumpe	Pompa lavaggio	
M	Motor Programador lavado	Wash timer Motor	Programmeur Moteur lavage	Motor Programmervorrichtung	Motore programmatore	
Mav.R	Motor Avance rapido Prg. Lav	Fast Forward Motor Prg. Wash	Moteur Avance rapide Prg. Lav	Motor Programmervorrich Betrieb	Motore programmatore avanzamento rapido	
M1, 2, 3, 4, 5	Micros Programador Lavado	Wash Programmer switch	laver micro-programmeur	Motor Programmervorrich Spülen	Micro programmatore di lavaggio	
M20, 21, 22, 23	Programador Regeneracion	Regeneration Timer	Programmeur régénération	Regenerierungsprogramm	Timer di rigenerazione	
P	Puente	Electric bridge	Pont électrique	Elektrischesleg	Ponte elettrico	
P1	Presostato Tanque	Tank Pressure switch	Pressostat de cuve	Tank Druckwächter	Pressostato serbatoio	
P2	Presostato Bomba desague	Drain pump Pressure switch	Pressostat de Pompe de vidange	Abflutpumpe Druckwächter	Pressostato pompa scarico	
P3	Presostato calderin	Boiler Pressure switch	Pressostat de surchauffeur	Boiler Druckwächter	Pressostato boiler	
PRG	Programador Electronico	Electric programmer	Programmeur électronique	Elektronischer Programmierer	Programmatore elettronico	
PRG P2	Puente Soft Start	Soft Start Jumper	Soft Start Cavalier	Soft Start Brücke	Porte Soft Start	
Rc	Resistencia calderin	Boiler heating element	Resistance surchauffeur	Heizwiderstand Boiler	Resistenza boiler	
RG	Relé General	Main Relay	Relais principal	Stromversorgungsanschluß Gener.	Relé generale	
RST	Relé Marcha	Start up relay	Relais	Relais	Relé inizio	
Rt	Resistencia tanque	Tank heating element	Resistance cuve	Heizwiderstand tank	Resistenza serbatoio	
SC	Sonda Temperatura Calderin	Boiler temperature sensor	Surchauffeur capteur de température	Temperatursensor Boiler	Boiler sonda temperatura	
ST	Sonda Temperatura tanque	Tank temperature sensor	Cuve capteur de température	Temperatursensor Tank	Serbatoio sonda temperatura	
TC	Termostato calderin	Boiler thermostat	Thermostat surchauffeur	Thermostat kessel	Termostato boiler	
Tmp	Temponzador	Timer	Minuteur	Timer	Timer	
TRF	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator	Transformatore	
TSC	Termostato Limitador calderin	Boiler Hi-limit thermostat	Thermostat Limiteur surchauffeur	Begrenzer Boiler	Limitatore boiler	
TST	Termostato Limitador tanque	Tank Hi-limit thermostat	Thermostat Limiteur de cuve	Begrenzer tank	Limitatore serbatoio	
TT	Termostato tanque	Tank thermostat	Thermostat de cuve	Thermostat tank	Temostato serbatoio	
V	Electroválvula llenado	Water solenoid valve	Electrovanne d'eau	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettroval riempimento e risciacquo	
Vf	Electroválvula agua Fria	Water solenoid valve	Electrovanne d'eau	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettroval riempimento e risciacquo	
VR1, VR2,VR3,BR	Electrovalvulas Regeneracion	Regeneration solenoid valve	vanne de régénération	Regenererventil	Valvola di rigenerazione	
a	COLOR	COLOUR	COULEURS	FARBEN	COLORE	
a = BLU	Azul	Blue	Bleu	Blau	Blu	
am = YEL	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb	Giallo	
am/ve = YEL/GRN	Amarillo/Verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/ grün	Giallo/ verde	
b = WHT	Blanco	White	Blanc	Weiß	Bianco	
g = GRY	Gris	Grey	Gris	Grau	Grigio	
m = BRN	Marron	Brown	Marron	Braun	Marrone	
n = BLK	Negro	Black	Noir	Schwarz	Nero	
ns = ORG	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio	
r = RED	Rojo	Red	Rouge	Rot	Rosso	
rs = PNK	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Rosa	
ve = GRN	Verde	Green	Vert	Grün	Verde	
vi = PRP	Violeta	Purple	Pourpre	Violett	Viola	
			12103338			12103338

Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE	Sheet
12103338	Iban R.	jun-17	CO-352/402	28